***04.24.22 Sunday 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта заповедь – является наследием святых всех времён, и адресована она Христом, сугубо Своим ученикам. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже, когда-нибудь смогут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples. Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, бодрствовать над словом Божиим в своём сердце так, как бодрствует Бог, над изречённым Им словом, в храме нашего тела – мы остановились на исследовании такого вопроса.

***In connection with the fulfillment of the commandment to be vigilant over the word of God in our heart as God is vigilant over the word spoken by Him - we stopped at the purpose of the righteousness of God in the heart of man. Specifically:***

**Какие конкретные цели**, призвана преследовать праведность Божия, с которой мы соработаем в нашем сердце?

***What specific goals is the righteousness of God in our hearts called to pursue? And, in particular, on the fact that:***

А, частности на том, что назначение праведности Божией в нашем сердце, принятой нами в разбитых скрижалях завета, в которых мы в смерти Господа Иисуса – законом умерли для закона, чтобы в новых скрижалях завета, знаменующих собою воскресение Христово, получить оправдание, дабы жить для Умершего за нас и Воскресшего, чтобы таким путём -

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, in the death of the Lord Jesus - with the law, died to the law, so that in the new tablets of testimony, signifying the resurrection of Christ, we could receive justification in order to live for the One Who Died and Rose, so that in this manner:***

Обрести утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, знаменующих воскресение Христова, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он даровал сие обетование Аврааму или семени его.

***So that in this manner we could receive the affirmation of our salvation in the new tablets that signify the resurrection of Christ, in order to give God the basis to give us the promise to be an heir of peace not through the former law, but through righteousness of faith just as He had given to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

А посему, Завет мира в сердце воина молитвы – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

**Итак:** По каким признакам следует испытывать самого себя на предмет владычества мира Божьего в нашем сердце, что идентифицирует нас, как сынов Божиих и как святыню Бога?

***According to what signs should we test ourselves to see if we have the reign of the peace of God in our heart, which identifies us as the sons of peace and as holy unto God?***

Испытывать своё сердце на предмет владычества мира Божьего, следует по способности быть миротворцем, что характеризует нас, как сынов Божиих. Как написано:

***To test our hearts for the subject of the reigning peace of God in it should be done by the ability to be a peacemaker, which characterizes us as sons of God. As written:***

\*Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Шесть признаков, по которым нам следует судить, о своей причастности к сынам мира, уже были предметом нашего исследования, и, мы остановились на исследовании седьмого:

***Six signs according to which we could judge of our partaking to the sons of peace were already the subject of our study, and we have stopped to study the seventh one:***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful [friendly]. (Colossians 3:14-15).***

В Писании, святая или же, избирательная любовь Бога «Агаппе» - представлена в Писании Духом Святым в свете семи неземных достоинств или составляющих, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков, которые по своей сути – являются неизменными природными свойствами Бога.

***God's selective love “Agape” is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly dignities and properties, through the preached word of the Apostles and prophets, which according to their nature are the unchanging properties of God.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

В определённом формате мы в свете семи имеющихся характеристик добродетели, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, благость Бога, уже рассмотрели, шесть свойств, которые мы призваны показывать в своей вере.

***In a certain format, out of the seven available characteristics of virtue, which in their totality determine in our heart the goodness of God, we have already examined six components that we are called to demonstrate in our faith.***

И, остановились на седьмом свойстве – это показывать в своей вере, **любовь Божию «Агаппе»,** исходящуюиз братолюбия. Из чего следует, что этот род любви, следует показывать не миру, и не для мира, а тем, которых возлюбил Бог, во Христе Иисусе. Как написано:

***And we have stopped to study the seventh component – this is to show in our faith the love of God Agape which comes from brotherly love. From which it follows that this kind of love should be shown not to the world and not for the world, but those whom God loves in Christ Jesus. As written:***

\*Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее, чтобы освятить ее, очистив банею водною посредством слова; чтобы представить ее Себе славною Церковью, не имеющею пятна, или порока, или чего-либо подобного, но дабы она была свята и непорочна (Еф.5:25-27).

***Christ loved the church and gave Himself for her, that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word, that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish. (Ephesians 5:25-27).***

При этом будем помнить, что каждое из семи имеющихся составляющих, которые обуславливают собою свойства сердца, нашего Небесного Отца, во-первых:

***We should also remember that each of the seven properties which yield the nature of the heart of our Heavenly Father, first:***

**1.** Содержат в себе свойства всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга и находятся друг в друге.

***1. Contain the properties of all other virtues. Because they flow from one another, fill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – это нравственные совершенства, присущие исключительно естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться:

***4. These virtues are the imperishable treasure and riches that we are called to become enriched with:***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into these virtues only through accepting the power of the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это молитва веры, которая строится на истине, сокрытой в сердце.

***6. The means that we are called to use to accept the power of the Holy Spirit – is the prayer of faith that is built out of trust that is hidden in the heart.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and precious promises we are made partakers of God’s essence.***

Насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы уже рассмотрели характеристики шести составляющих, и остановились на седьмой, как показывать в своей вере любовь Божию «Агаппе», исходящую из братолюбия, которая является царственной короной добродетели Бога.

***As much as God has allowed us, based on the measure of our faith, we have already looked at the characteristics of six virtues and have stopped to study the seventh – is to show in our faith the love of God “Agape” which comes from brotherly love, which is the reigning crown of the virtue of God.***

Из чего следует заключить, что любовь Божия – это любовь – добродетельная, рассудительная, воздержанная, терпеливая, благочестивая и братолюбивая.

***From which we can conclude that the love of God is a love that is – virtuous, knowledgeable, self-controlled, patient, godly, and full of brotherly love.***

В силу этого мы стали рассматривать любовь Божию именно, в контексте или в формате этих сверхъестественных достоинств, призванных привести нас в полноту возраста Христова.

***Because of which we should look at brotherly love specifically in the context or format of these supernatural dignities that are called to bring us to the fullness of the measure of Christ.***

Изучая достоинства любви Божией, в имеющихся характеристиках, мы пришли к выводу, что – это извечно сущностные характеристики Самого Бога, а также, всего того, что исходит от Бога. Потому, что – Бог есть Любовь.

***Studying the virtues of God’s love in these characteristics, we came to the conclusion that – these are the eternal characteristics of God Himself, as well as all that which comes from God. Because God is Love.***

И, такая любовь, исходящая из присущей Богу благости, определяется Писанием, как – совокупность всех совершенств.

***And this love that comes from the goodness of God is defined by Scripture as the bond of all perfection.***

\*Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол.3:14).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. (Colossians 3:14).***

Путём исследования Писаний мы уже рассмотрели в чём состоит сама по себе сущность любви Божией «Агаппе», изливающаяся в наши сердца Духом Святым, в которой мы призваны возрастать, и которую мы призваны показывать в своей вере: в строгой последовательности, таких изумительных Библейских дисциплинах:

***By way of studying Scripture we have already looked at what the essence of God’s love Agape is comprised of, which is poured out in our hearts by the Holy Spirit in which we are called to grow, and which we are called to demonstrate in our faith in strict sequent in the following Biblical principles:***

Во-первых - в дисциплине добродетели, которая может выражать себя, не иначе как только в дисциплине рассудительности, которая призвана и может выражать себя в дисциплине воздержания.

***First – in the discipline of virtue which can express itself only in the discipline of knowledge that is called to express itself in the discipline of self-control.***

Дисциплина воздержания призвана выражать себя в дисциплине терпения. Терпение призвано выражать себя в дисциплине благочестия. Благочестие призвано выражать себя в дисциплине братолюбия. Само же братолюбие, призвано выражать себя в нашей вере, в дисциплине любви Божией «Агаппе».

***The discipline of self-control is called to express itself in the discipline of patience. Patience is called to express itself in the discipline of godliness. Godliness is called to express itself in the discipline of brotherly love. Brotherly love is called to express itself in our faith in the discipline of God’s Agape love.***

В связи с этим, мы остановились на рассматривании первого признака, по которому следует испытывать себя, на предмет того, что мы показываем в своей вере любовь Божию «Агаппе», исходящую из братолюбия – это по нашей способности, любить всё то, и всех тех, кого любит Бог, и ненавидеть всё то, и всех тех, кого ненавидит Бог.

***We stopped to study the first sign according to which we can test ourselves that we are showing the love of God “Agape” in our faith, which comes from brotherly love – is our ability to love all of that and all of whom God loves, and hate all of that and all of whom God hates.***

Потому, что только любя то, что любит Бог, и ненавидя то, что ненавидит Бог, мы можем судить о том, что мы показываем в своей вере любовь Божию «Агаппе», исходящую из братолюбия.

***Because only by loving what God loves and hating what God hates we can test if we show in our faith the love of God “Agape” which comes from brotherly love.***

Я напомню определение семи признаков, обуславливающих ту категорию людей, которых любит Бог, и которых мы призваны любить, чтобы показать в своей вере дисциплину любви Божией «Агаппе».

***With regard to this we have already looked at seven known components of the category of those whom God loves, and have stopped to study the categories of those whom God hates.***

**1.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить и миловать кающихся грешников, как это делает Бог:

***1. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we love to have mercy on the sinners that repent, just as God does:***

**2.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить и миловать – сироту, вдову и пришельца.

***2. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will love and have mercy on the fatherless, widow, and stranger.***

**3.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить правду и суд, в их носителях.

***3. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will love righteousness and justice in its carriers.***

**4.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить святой народ, к которому мы имеем причастие, который находится в руке Бога, и припал к стопам Его, чтобы внимать Его словам:

***4. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will love the holy nation to whom we have a partaking to, that is found in the hands of God and has sat down at His feet to hear His words:***

**5.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– это по тому, что мы будем отверзать очи слепым, восстанавливать согбенных, и любить праведных, идущих путём правды:

***5. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will open the eyes of the blind and raise those who are bowed down, and love the righteous who walk in righteousness:***

**6.** **Составляющая признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить врата Сиона:

***6. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we love the gates of Zion:***

**7.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы будем любить доброхотно дающего:

***7. The sign according to which we could test ourselves that we show the love of God in our faith which comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will love a cheerful giver:***

Исходя, из того, что Бог, возлюбил правду и возненавидел беззаконие уровень любви Божией, исходящей из нашего сердца в братолюбии, призван определяться по уровню нашей ненависти к носителям нечестия и беззакония.

***According to the fact that God loved righteousness and hated lawlessness, the level of God’s love coming from our heart in brotherly love is called to be defined by the level of our hatred towards lawlessness.***

Так, как три признака, что и кого ненавидит Бог, уже были предметом нашего исследования, обратимся к четвёртому признаку:

***Given that three signs of who and what God hates were already the subject of our study, we will turn to the fourth sign:***

**1.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по нашей ненависти к людям, ненавидящим Господа:

***1. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will hate people who hate the Lord.***

**2.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы подобно Богу, будем ненавидеть всё не святое, и будем отделять его от всего святого:

***2. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be tested by the fact that we will be able to separate the unholy from the holy:***

**3.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы подобно Богу, будем ненавидеть такой народ, который не научился клясться именем Бога: «жив Господь!»

***3. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be defined by the fact that we, like God, will hate the people that refuse to swear by the name of God: “As the Lord lives!”***

**4.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по тому, что мы подобно Богу, будем ненавидеть тех людей, которые будут садить рощи из каких-либо дерев, и ставить себе столб при жертвеннике.

***4. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – is called to be defined by the fact that we, like God, will hate those people who plant trees as wooden images and set up sacred pillars near the altars.***

\*Не сади себе рощи из каких-либо дерев при жертвеннике Господа, Бога твоего, который ты сделаешь себе, и не ставь себе столба, что ненавидит Господь Бог твой (Вт.16:21,22).

***"You shall not plant for yourself any tree, as a wooden image, near the altar which you build for yourself to the LORD your God. You shall not set up a sacred pillar, which the LORD your God hates. (Deuteronomy 16:21-22).***

Нам известно, что образом нашего жертвенника, на котором мы призваны возносить жертвы, в предмете наших молитв - является состояние нашего сердца, которое обуславливается мотивами нашего сердца, преследующего цели и интересы воли Божией.

***We know that the image of our altar on which we are called to lay our sacrifices in the subject of our prayers – is the state of our heart that is yielded by the motives of our heart that pursue the goals and interests of the will of God.***

Дело в том, что у Ханаанских народов рощи при жертвенниках и столбы вырезанные в образе божества «Астарты», указывали на принадлежность их жертвенников к Ваалам и Астартам.

***Among the Canaanites whose wooden images and sacred pillars were near the altar and cut out in the image of the deity “Astarte” – this pointed to their altars belonging to Balaam and Astarte.***

Отсюда следует, что если при жертвеннике Господнем, Израильтяне будут садить рощи, посвящённые Ваалу, и ставить столбы с изображением Астарты, то они будут при жертвеннике Господнем, преследовать интересы Ваала и Астарты.

***From this it follows that if before the altar of the Lord the Israelites will carve wooden images dedicated to Baal and set up pillars in the image of Astarte, then before the altar of the Lord they pursue the interests of Balaam and Astarte.***

Ханаанские народы полагали, что эти божества отвечают за их материальное обеспечение, за плодородие их земли и их скота, и за плод их чрева. Таким образом, если мы будем искать в своих молитвах, что нам есть, что пить, и во что одеться, мы таким путём будем насаждать при жертвеннике Господнем, коим мы являемся в очах Бога, рощи и столбы, которые ненавидит Бог. Как написано:

***The Canaanite people thought that their deities effect their material prosperity, the fertility of their land and animal, and the fruit of their womb. Thus, if we, in our prayers seek what to eat, what to drink, and what to wear, we in this manner will plant near the altar of the Lord wooden images and pillars which God hates. As written:***

\*Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне.

Посему говорю вам: не заботьтесь для души вашей, что вам есть и что пить, ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи, и тело одежды? Взгляните на птиц небесных: они ни сеют, ни жнут, ни собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их.

Вы не гораздо ли лучше их? Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту хотя на один локоть? И об одежде что заботитесь? Посмотрите на полевые лилии, как они растут: ни трудятся, ни прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так,

Как всякая из них; если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, кольми паче вас, маловеры! Итак, не заботьтесь и не говорите: что нам есть? или что пить? или во что одеться? потому что всего этого ищут язычники,

И потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом. Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам. Итак не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний сам будет заботиться о своем: довольно для каждого дня своей заботы (Мф.6:24-34).

***"No one can serve two masters; for either he will hate the one and love the other, or else he will be loyal to the one and despise the other. You cannot serve God and mammon. "Therefore I say to you, do not worry about your life, what you will eat or what you will drink; nor about your body, what you will put on. Is not life more than food and the body more than clothing?***

***Look at the birds of the air, for they neither sow nor reap nor gather into barns; yet your heavenly Father feeds them. Are you not of more value than they? Which of you by worrying can add one cubit to his stature?***

***"So why do you worry about clothing? Consider the lilies of the field, how they grow: they neither toil nor spin; and yet I say to you that even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these. Now if God so clothes the grass of the field, which today is, and tomorrow is thrown into the oven, will He not much more clothe you, O you of little faith?***

***"Therefore do not worry, saying, 'What shall we eat?' or 'What shall we drink?' or 'What shall we wear?' For after all these things the Gentiles seek. For your heavenly Father knows that you need all these things.***

***But seek first the kingdom of God and His righteousness, and all these things shall be added to you. Therefore do not worry about tomorrow, for tomorrow will worry about its own things. Sufficient for the day is its own trouble. (Matthew 6:24-34).***

Подводя итог рощам и столбам при жертвеннике Господнем, которые ненавидит Бог – это не осквернять своего жертвенника, мотивы которого призваны состоять в поиске чистого и нетленного наследия, поиском богатства тленного, за которым стоят рощи и столбы Астарты, в лице демонического князя мамоны.

***To summarize: wooden images and pillars near the altar of the Lord which God despises – is to not defile our altar in the subject of our prayers that are called to be comprised of our search for the pure and imperishable inheritance. It becomes defiled when we search for perishable riches behind which stand the carved images and pillars of Astarte in the face of the demonic prince mammon.***

**5.** **Признак,** по которому следует испытывать себя на предмет того, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по нашей ненависти к носителям религиозных праздников, в которых отсутствует плод святости, в суде и правде.

***5. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be defined by our hatred towards the carriers of religious feasts which lack the fruit of holiness in judgment and justice.***

\*Ненавижу, отвергаю праздники ваши и не обоняю жертв во время торжественных собраний ваших. Если вознесете Мне всесожжение и хлебное приношение, Я не приму их и не призрю на благодарственную жертву из тучных тельцов ваших.

Удали от Меня шум песней твоих, ибо звуков гуслей твоих Я не буду слушать. Пусть, как вода, течет суд, и правда - как сильный поток! (Ам.5:21-24).

***"I hate, I despise your feast days, And I do not savor your sacred assemblies. Though you offer Me burnt offerings and your grain offerings, I will not accept them, Nor will I regard your fattened peace offerings.***

***Take away from Me the noise of your songs, For I will not hear the melody of your stringed instruments. But let justice run down like water, And righteousness like a mighty stream. (Amos 5:21-24).***

Праздники Господни, содержат в себе клятвенные обетования Бога, в предмете чистого и нетленного наследия, которые призваны стать достоянием и состоянием нашего сердца.

***The feasts of the Lord contain in themselves the sworn promises of God in the subject of the pure and imperishable inheritance that are called to become the achievement and state of our heart.***

Отсутствие в своём сердце, внутреннего содержания праздников Господних, преследующих собою исполнение совершенной воли Бога, состоящей в воздвижении в нашем теле державы нетления, и облекающих собою наше тело в нетление, возбуждает против нас палящий гнев Бога, так как низводит на нет дело Его искупления.

***The lack in our heart of the inner contents of the feasts of the Lord that pursue the fulfillment of the perfect will of God comprised of the raising of the power of imperishability in our body and clothing our body in imperishability, causes the scorching wrath of God against us and brings the work of His redemption to nothing.***

Таким образом, празднование праздников Господних прежде всего призвано было являть собою состояние нашего праведного сердца, во время нашего поклонения Бога в духе и истине, в котором мы могли бы выносить приговор суда правды, как над врагом, живущим в нашем теле, так и над врагом, живущим вне нашего тела, дающему Богу основание призреть на нас Своим благоволением.

***Thus, celebrating the feasts of the Lord was firstly called to reveal the state of our righteous heart during our worship to God in spirit and truth in which we could carry out the decree of justice over the enemy living in our body and the enemy living outside of our body, giving God the basis to look upon us with His favor.***

Чтобы явить ненависть Бога к носителям праздников, которые перестали быть праздниками Господними, из-за отсутствия их подлинной сути в сердце, в достоинстве клятвенных обетований Бога, нам следует разорвать отношения с людьми и обществами, у которых праздники Господни, лишены своего внутреннего содержания.

***To show the hatred of God towards the carriers of feasts that stopped being feasts of the Lord due to the lack of their true essence in the heart, in the dignity of the sworn promises of God – we need to break our relations with people whose feasts of the Lord lack their inner contents.***

**6.** **Признак,** по которому следует испытывать себя на предмет того, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует определять по нашей ненависти к людям и обществам, кадящим во время своего поклонения иным богам.

***6. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be defined by our hatred toward people and communities that, during their worship, burn incense to other gods.***

\*Я посылал к вам всех рабов Моих, пророков, посылал с раннего утра, чтобы сказать: "не делайте этого мерзкого дела, которое Я ненавижу". Но они не слушали и не приклонили уха своего, чтобы обратиться от своего нечестия, не кадить иным богам (Иер.44:4,5).

***However I have sent to you all My servants the prophets, rising early and sending them, saying, "Oh, do not do this abominable thing that I hate!" But they did not listen or incline their ear to turn from their wickedness, to burn no incense to other gods. (Jeremiah 44:4-5).***

Само по себе каждение – обуславливается сжиганием благовонного состава, призванного защищать нас от смерти, при вхождении во святилище пред Лице Господне.

***Incense is yielded by the burning of a fragrant composition that is called to protect us from death upon entering the sanctuary before the Face of the Lord.***

\*И приведет Аарон тельца в жертву за грех за себя, и очистит себя и дом свой, и заколет тельца в жертву за грех за себя; и возьмет горящих угольев полную кадильницу с жертвенника, который пред лицем Господним, и благовонного мелко-истолченного курения полные горсти,

И внесет за завесу; и положит курение на огонь пред лицем Господним, и облако курения покроет крышку, которая над ковчегом откровения, дабы ему не умереть (Лев.16:11-13).

***"And Aaron shall bring the bull of the sin offering, which is for himself, and make atonement for himself and for his house, and shall kill the bull as the sin offering which is for himself.***

***Then he shall take a censer full of burning coals of fire from the altar before the LORD, with his hands full of sweet incense beaten fine, and bring it inside the veil. And he shall put the incense on the fire before the LORD, that the cloud of incense may cover the mercy seat that is on the Testimony, lest he die. (Leviticus 16:11-13).***

Образом каждения, производящим собою благовонное облако пред Лицом Господним, которое защищает нас от смерти, указывает на свидетельство нашего пребывания во Христе, в Котором Бог не видит нашего тления, в лице ветхого человека, живущего в нашем теле.

***The image of incense that produces a cloud of incense before the Face of the Lord, which protects us from death, points to evidence of our dwelling in Christ in Whom God does not see our decay in the face of the old man living in our body.***

А, это может происходить лишь в одном случае, когда мы во время поклонения Богу, как в наших песнопениях, так и в наших молитвах, повинуясь нашей верой, Вере Божией, сокрытой в нашем сердце, почитаем себя во Христе Иисусе мёртвыми для греха, живыми же для Бога, и называем в исповедании пред Богом несуществующую державу нетления в нашем теле, как существующую.

***And this can happen only in one case – when we, upon worship to God, both in song and in prayer, submitting our faith to the Faith of God hidden in our heart, consider ourselves in Christ Jesus dead to sin and alive to God, and call our proclamation before God of the inexistent power of imperishability of our body as existent.***

Таким образом, поклонение Богу в песнопениях и молитве, при отсутствии в нашем сердце клятвенного обетования Бога, состоящего в державе нетления, призванного быть воздвигнутым в нашем теле, во Христе Иисусе – это мерзкое дело, которое ненавидит Бог.

***Thus, worship to God in song and prayer upon the lack of the sworn promise of God in our heart that is comprised of the power of imperishability that is called to be raised in our body in Christ Jesus – is the evil work that God hates.***

А посему, ненависть Бога к каждению другим богам – состоит в том, когда человек, не заплатив цены, за право быть помещённым во Христа Иисуса, прославляет Бога в молитвах и песнопениях, полагая что кадит Богу, не разумея, что на самом деле кадит другим богам.

***And so, the hatred of God towards incense to other gods – is comprised of the fact that when a person did not pay the price for the right to be placed in Christ Jesus, praises God in prayer and song, thinking that he is bringing incense to God, not realizing in fact that he is burning incense to other gods.***

Испытать себя на предмет того, находимся мы во Христе Иисусе или нет, следует по утверждению благодати Божией, воцарившейся в нашем сердце, посредством праведности нашего сердца.

***To test ourselves to see if we are found in Christ Jesus or not should be done through our affirmation of the grace of God that has reigned in our heart through the righteousness of our heart.***

\*Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня. Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер (Гал.2:19-21).

***For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me. I do not set aside the grace of God; for if righteousness comes through the law, then Christ died in vain." (Galatians 2:19-21).***

Подводя итог ненависти Бога к людям, кадящим другим богам, с нашей стороны означает – разорвать общение с такими людьми, которые молятся и прославляют Бога, в то время как законом не умерли для закона, чтобы получить оправдание по благодати Божией.

***To summarize: the hatred of God towards people that burn incense to other gods, on our end means – to break our communication with these people who prayer and praise God while they, with the law did not die to the law in order to receive justification according to the gift of God’s grace.***

**7.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует по нашей ненависти к людям, которые не говорят истину друг другу, и по истине миролюбно не судят у своих ворот, так как мыслят в сердце своем зло против ближнего своего, и любят ложную клятву.

***7. The sign according to which we should test ourselves that we show in our faith the love of God that comes from brotherly love – should be according to our hatred towards people that do not speak the truth to one another, do not give judgment at their gates because they think evil in their heart against their neighbor, and love a false oath.***

\*Вот дела, которые вы должны делать: говорите истину друг другу; по истине и миролюбно судите у ворот ваших. Никто из вас да не мыслит в сердце своем зла против ближнего своего, и ложной клятвы не любите, ибо все это Я ненавижу, говорит Господь (Зах.8:16,17).

***These are the things you shall do: Speak each man the truth to his neighbor; Give judgment in your gates for truth, justice, and peace; Let none of you think evil in your heart against your neighbor; And do not love a false oath. For all these are things that I hate,' Says the LORD." (Zechariah 8:16-17).***

В данном случае речь идёт о такого рода человеках, которые находясь среди наших собраний, являются носителями лжи о Боге и о Его слове, содержащим в себе полноту начальствующего учения Христова.

***In this case we are referring to the kind of people that are in our assemblies and are the carriers of lies about God and His word that contains in itself the fullness of the teaching of Christ.***

Исходя, из ненависти Бога к людям и обществам, которые не говорят истину друг другу и мыслят зло против ближнего своего – это разорвать общение с таким людьми и обществами, которые отказались повиноваться своей верой, Вере Божией, чтобы в Теле Христовом, умереть для своего народа; для дома своего отца; и для растлевающих вожделений своей души.

***The hatred of God towards peoples and communities that do not speak the truth to one another and think evil against their neighbor – is to break relations with these people and communities that refused to submit their faith to the Faith of God so that in the Body of Christ they could die to their nation; the house of their father, and the corrupt lusts of their soul.***

Итак, в первом признаке, по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия, мы в свою очередь, рассмотрели семь признаков, по которым следует определять, кого любит Бог; и семь признаков: кого ненавидит Бог.

***And so, in the first sign according to which we should test ourselves that we are showing the love of God in our faith that comes from brotherly love, we looked at seven signs according to which we can define who God loves and seven signs of those whom God hates.***

**2.** **Признак,** по которому следует испытывать себя, что мы показываем в своей вере **любовь Бога**, исходящую из братолюбия– следует по наличию проявления нами этой любви, в 14 неземных свойствах плода правды, взращенного нами в Едеме нашего доброго сердца.

***2. The sign according to which we should test ourselves that we are showing in our faith the love of God that comes from brotherly love – is according to the presence of our expression of this love in 14 unearthly properties of the fruit of righteousness that is grown by us in the Eden of our good heart.***

И, самое восхитительное, что эти 14 свойств плода правды, по которым следует испытывать себя на предмет показания в своей вере любви Божией «Агаппе», растворены друг в друге; исходят друг из друга; дополняют собою друг друга; уравновешивают собою друг друга, и идентифицируют собою пред Богом истинность друг друга.

***And the most astonishing is that these 14 properties of the fruit of righteousness according to which we should test ourselves for the subject of showing in our faith God’s Agape love are dissolved in one another; come from one another; fulfill one another; balance one another; and identify the authenticity of one another before God.***

При этом следует разуметь, что эти свойства присущи исключительно только во взаимоотношениях святых друг с другом, и никакого отношения не имеют, к взаимоотношениям с нечестивыми и беззаконными людьми, которые поддерживают нечестивых.

***We ought to know that these properties are inherent only in relations of saints with one another and have no relation to relations with wicked and lawless people who uphold the wicked.***

\*Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, не радуется неправде, а сорадуется истине; все покрывает, всему верит,

Всего надеется, все переносит. Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится. Ибо мы отчасти знаем, и отчасти пророчествуем;

Когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится. Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал;

А как стал мужем, то оставил младенческое. Теперь мы видим как бы сквозь тусклое стекло, гадательно, тогда же лицем к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан (1.Кор.13:4-12).

***Love suffers long and is kind [merciful]; love does not envy; love does not parade itself, is not puffed up; does not behave rudely, does not seek its own, is not provoked, thinks no evil; does not rejoice in iniquity, but rejoices in the truth; bears [covers] all things, believes all things, hopes all things, endures all things.***

***Love never fails. But whether there are prophecies, they will fail; whether there are tongues, they will cease; whether there is knowledge, it will vanish away. For we know in part and we prophesy in part. But when that which is perfect has come, then that which is in part will be done away.***

***When I was a child, I spoke as a child, I understood as a child, I thought as a child; but when I became a man, I put away childish things. For now we see in a mirror, dimly, but then face to face. Now I know in part, but then I shall know just as I also am known. (1 Corinthians 13:4-12).***

**1.** Любовь долготерпит.

**2.** Любовь милосердствует.

**3.** Любовь не завидует.

**4.** Любовь не превозносится.

**5.** Любовь не гордится.

**6.** Любовь не бесчинствует.

**7.** Любовь не ищет своего.

**8.** Любовь не раздражается.

**9.** Любовь не мыслит зла.

**10.** Любовь не радуется неправде, а сорадуется истине.

**11.** Любовь все покрывает.

**12.** Любовь всему верит.

**13.** Любовь всего надеется.

**14.** Любовь все переносит.

***1. Love suffers long.***

***2. Love is merciful.***

***3. Love does not envy.***

***4. Love does not parade itself.***

***5. Love does not puff up.***

***6. Love does not behave rudely.***

***7. Love does not seek its own.***

***8. Love is not provoked.***

***9. Love thinks no evil.***

***10. Love does not rejoice in iniquity, but rejoices in the truth.***

***11. Love covers all things.***

***12. Love believes all things.***

***13. Love hopes all things.***

***14. Love endures all things.***

По сути дела, показывая в своей вере плод духа, в 14 свойствах любви Божией – мы принимаем чашу спасения, которая даёт нам право, входить в присутствии Бога и призывать Его, в достоинстве ходатая.

***By showing in our faith the fruit of our spirit in 14 properties of God’s love – we accept the cup of salvation that gives us the right to enter into God’s presence and call upon Him as an intercessor.***

\*Что воздам Господу за все благодеяния Его ко мне? Чашу спасения прииму и имя Господне призову (Пс.115:3,4).

***What shall I render to the LORD For all His benefits toward me? I will take up the cup of salvation, And call upon the name of the LORD. (Psalms 116:12-13).***

До тех пор, пока у нас не будет полной Библейской ясности, в отношении чаши спасения и способа её принятия, в имеющихся 14 проявлениях любви Божией – мы в силу нашего невежества, выраженного в нашей жестоковыйности, будем полагать, что проявляем послушание воле Божией. В то время как на самом деле, будем противиться воле Божией, и проявлять непослушание.

***Until we have full Biblical clarity in relation to the cup of salvation and the method of accepting it in these 14 expressions of God’s love – we, due to our ignorance expressed in our stiffness, will think that we are expressing obedience to God’s will. Whereas in fact, we will resist the will of God and will express disobedience.***

\*Так всякое дерево доброе приносит и плоды добрые, а худое дерево приносит и плоды худые. Не может дерево доброе приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды добрые. Всякое дерево, не приносящее плода доброго, срубают и бросают в огонь.

Итак по плодам их узнаете их. Не всякий, говорящий Мне: "Господи! Господи!", войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного. Многие скажут Мне в тот день:

Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили? И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие (Мф.7:17-23).

***Even so, every good tree bears good fruit, but a bad tree bears bad fruit. A good tree cannot bear bad fruit, nor can a bad tree bear good fruit. Every tree that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire.***

***Therefore by their fruits you will know them. "Not everyone who says to Me, 'Lord, Lord,' shall enter the kingdom of heaven, but he who does the will of My Father in heaven.***

***Many will say to Me in that day, 'Lord, Lord, have we not prophesied in Your name, cast out demons in Your name, and done many wonders in Your name?' And then I will declare to them, 'I never knew you; depart from Me, you who practice lawlessness!' (Matthew 7:17-23).***

Даже неосмысленное непослушание воле Божией означает – что мы призываем уже не имя Господне, а имя автора первого бунта, в лице павшего херувима, называя его господом, и приписывая не принадлежащие ему, атрибуты Божества.

***Even incomprehensible disobedience to the will of God means that we call upon not the name of the Lord, but the name of the author of the first rebellion in the face of the fallen cherubim, calling him lord and attributing to him attributes of Divinity that do not belong to him.***

В Писании слово «спасение» противопоставлено слову «погибель». И, чтобы испытать себя на предмет того – приняли ли мы чашу спасения или же, только полагаем что приняли, в то время как находимся в состоянии погибели.

***In Scripture the word “salvation” is placed opposite of the word “perdition”. And to test ourselves if we have accepted the cup of salvation or only think that we have, while we continue to be found in a state of perdition,***

Следует по испытанию самого себя в том, показываем ли мы в своей вере 14 свойств любви Божией или же, опираемся на практику Евангелизации, и на практику сверхъестественных проявлений.

***Should be testing in ourselves whether or not we show in our faith the 14 properties of God’s Agape, or if we lean on the practice of Evangelism and supernatural manifestations.***

Потому, что – плод духа в 14 проявлениях любви Божией — это образ плода древа жизни, в который мы призваны облечь наше тело, при соработе с обетованиями Бога и Святым Духом, Который открывает значимость всякой истины, и всякого обетования в нашем сердце.

***Because the fruit of the spirit in 14 manifestations of God’s love – is an image of the fruit of the tree of love in which we are called to clothe our body upon collaboration with the promises of God and Holy Spirit Who reveals the meaning of every truth and every promise in our heart.***

И, наличие плода древа жизни, обусловленного в 14 проявлениях любви Божией – следует испытывать, по определённым составляющим, которые находятся в чудном равновесии между собою, подтверждая собою истинность, друг друга.

***And the presence of the fruit of the tree of life, yielded in the 14 manifestations of God’s love – should be tested by certain components that are found in wonderful balance with one another, verifying the authenticity of one another.***

**\*Смотрите,** чтобы кто кому не воздавал злом за зло; но всегда ищите добра и друг другу и всем. Всегда радуйтесь. Непрестанно молитесь. За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе.

Духа не угашайте. Пророчества не уничижайте. Все испытывайте, хорошего держитесь. Удерживайтесь от всякого рода зла.

Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целости да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа. Верен Призывающий вас, Который и сотворит сие (1.Фесс.5:15-24).

***See that no one renders evil for evil to anyone, but always pursue what is good both for yourselves and for all. Rejoice always, pray without ceasing, in everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you.***

***Do not quench the Spirit. Do not despise prophecies. Test all things; hold fast what is good. Abstain from every form of evil.***

***Now may the God of peace Himself sanctify you completely; and may your whole spirit, soul, and body be preserved blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. He who calls you is faithful, who also will do it. (1 Thessalonians 5:15-24).***

В данном месте Писания, представлены роли Бога и человека, в нашей соработе с истиной освящения, и со Святым Духом.

***In this place of Scripture is presented the role of God and man in our collaboration with true sanctification and the Holy Spirit.***

Если мы выполним свою часть работы – тогда Бог, обязуется выполнить Свою часть работы, чтобы освятить нас во всей полноте так, чтобы наш дух, душа и тело, могли бы сохраниться без порока, в пришествие Господа нашего Иисуса Христа.

***If we fulfill our part of the job – then God promises to fulfill His part in order to sanctify us in all fullness so that our spirit, soul and body could be kept without blemish at the coming of our Lord Jesus Christ.***

При этом под полнотой нашего освящения, которое включает наш дух, душу и тело, следует разуметь – воцарение воскресения Христова в нашем теле, в противном случае, в нашем теле, сохранится порок тления, греха и смерти.

***Under the fullness of our sanctification which includes our spirit, soul, and body, we mean – the reign of the resurrection of Christ in our body. Otherwise, in our body will remain the blemish of decay, sin, and death.***

Наша роль, в освящении нашего духа, души и тела – представлена в данном месте Писания, в десяти составляющих, которые подчёркивают изумительный порядок святости.

***Our role in the sanctification of our spirit, soul, and body – is presented in this place of Scripture in nine components that highlight the order of holiness.***

**1.** Никому не воздавать злом за зло.

**2.** Всегда искать добра друг другу и всем.

**3.** Всегда радоваться.

**4.** Непрестанно молиться.

**5.** За всё благодарить.

**6.** Духа не угашать.

**7.** Пророчества не уничижать.

**8.** Испытывать что благоугодно Богу.

**9.** Держаться хорошего.

**10.** Удерживаться от всякого рода зла.

***1. To not render evil for evil to anyone.***

***2. Always pursue what is good for one another.***

***3. Rejoice always.***

***4. Pray without ceasing.***

***5. In everything give thanks.***

***6. Not quench the spirit.***

***7. Not despise prophecies.***

***8. Test what is pleasing to God.***

***9. Hold fast to what is good.***

***10. Abstain from every form of evil.***

Практически, суть всякого освящения – состоит, в отделении чистого от нечистого, и в отделении святого от несвятого.

***Practically, the essence of every sanctification is comprised of separating the pure from impure, and the holy from unholy.***

Так, как чистое, не всегда святое. В то время как святое – всегда чистое. Это мы можем наблюдать, в выборе жертвы, для всесожжения. Все овцы, по своей природе - являются чистыми животными, но святой, становится только та беспорочная овца, которая отделяется от стада, для жертвоприношения.

***Because what is pure is not always holy. Whereas what is holy – is always pure. We can see this in the selection of the sacrifice for burnt offering. All sheep by nature are pure animals, but holy is the one that is blameless and is separated from the flock for offering.***

**1. Часть повеления** **–** это никому не воздавать злом за зло.

***1. Part of the decree – is not render evil for evil to anyone.***

Следует сразу отметить, что речь идёт о таких врагах, с которыми нам позволено общаться и соприкасаться.

***We should note that we are talking about enemies that we are allowed to communicate with.***

А посему, повеление – никому не воздавать злом за зло означает – не мстить за себя, но дать место гневу Божию.

***And so, the decree – not render evil for evil to anyone means – to not avenge ourselves but rather give place to the wrath of God.***

\*Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь.

Итак, если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, напой его: ибо, делая сие, ты соберешь ему на голову горящие уголья. Не будь побежден злом, но побеждай зло добром (Рим.12:19,21).

***Beloved, do not avenge yourselves, but rather give place to wrath; for it is written, "VENGEANCE IS MINE, I WILL REPAY," says the Lord.***

***Therefore "IF YOUR ENEMY IS HUNGRY, FEED HIM; IF HE IS THIRSTY, GIVE HIM A DRINK; FOR IN SO DOING YOU WILL HEAP COALS OF FIRE ON HIS HEAD." Do not be overcome by evil, but overcome evil with good. (Romans 12:19-21).***

**2. Часть повеления** **–** это всегда искать добра друг другу и всем.

***2. Part of the decree – is to always pursue what is good for one another.***

Усилия, затраченные в поисках, искать добра друг другу и всем – это уникальная составляющая нашего освящения.

***The energy used in searching for good for one another – is a unique component of our sanctification.***

Однако невозможно искать добра друг другу и всем, не разумея того, что Писание называет добром, а что злом.

***However, it is impossible to pursue what is good for one another without knowing what Scripture calls good and what it calls evil.***

\*Итак, кто разумеет делать добро и не делает, тому грех (Иак.4:17).

***Therefore, to him who knows to do good and does not do it, to him it is sin. (James 4:17).***

**Добро** – это всё то, что исходит от Бога, и приводит к Богу, раскрывая человеку: Кем для него является Бог; что сделал для него Бог; как смотрит на него Бог; и, что ждёт от него Бог.

***Good – is all that comes from God and leads to God, uncovering for a person – Who God is for him; what God has done for him; how God views him; and what God waits from him.***

**3. Часть повеления** **–** это всегда радоваться.

***3. Part of the decree – is to rejoice always.***

**Всегда радоваться** – это постоянно молиться или же, всегда пребывать в Боге. Только род постоянной молитвы – может отделять нас, от всего нечистого и несвятого, дабы устроять в нашем духе состояние радости, и облекать нас в достоинство неземной радости.

***To rejoice always – is to continually pray and dwell in God. Only a continual prayer can separate us from all things impure and unholy, in order to build in our spirit a state of joy and clothe us in the dignity of unearthly joy.***

\*И подойду я к жертвеннику Божию, к Богу радости и веселия моего, и на гуслях буду славить Тебя, Боже, Боже мой! Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога; ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего (Пс.42:4,5).

***Then I will go to the altar of God, To God my exceeding joy; And on the harp I will praise You, O God, my God. Why are you cast down, O my soul? And why are you disquieted within me? Hope in God; For I shall yet praise Him, The help of my countenance and my God. (Psalms 43:4-5).***

На самом деле, непорочная радость, отделяющая нас, от всего нечистого и несвятого определяется в Писании – любовью к правде, и ненавистью к беззаконию.

***In fact, unblemished joy separating us from all things impure and unholy is defined as Scripture as love toward righteousness and hatred toward lawlessness.***

\*Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих (Евр.1:9: Пс.44:8).

***YOU HAVE LOVED RIGHTEOUSNESS AND HATED LAWLESSNESS; THEREFORE GOD, YOUR GOD, HAS ANOINTED YOU WITH THE OIL OF GLADNESS MORE THAN YOUR COMPANIONS." (Hebrews 1:9).***

**4. Часть повеления** **–** это непрестанно молиться.

***4. Part of the decree – is to pray without ceasing.***

Постоянная или непрестанная молитва – это общение с Богом, не омрачённое, и не прерываемое грехом, которое отвечает требованиям судного наперсника Первосвященника, в который мы себя устроили.

***A continual or unceasing prayer is communication with God that is not blemished or interrupted by sin, which meets the requirements of the breastplate of judgment of the High Priest, in which we built ourselves.***

Такой род молитвы – является нашим тотальным посвящением Богу, которому предшествовало наше тотальное освящение, что даёт нам право, на власть, искать Бога, когда можно найти Его, и приступать к Богу или призывать Бога, когда Он близко.

***This kind of prayer is our total dedication to God that was preceded by total sanctification, which gives us the right to search for God when to find Him and call upon Him when He is near.***

\*Ищите Господа, когда можно найти Его; призывайте Его, когда Он близко (Ис.55:6).

***Seek the LORD while He may be found, Call upon Him while He is near. (Isaiah 55:6).***

**5. Часть повеления** **–** это благодарить Богаза всё, исходящее от Него

***5. Part of the decree – is to thank God for all that comes from Him.***

Весьма знаменательно, но без нашей благодарности Богу, за всё исходящее от Бога – наше посвящение Богу, которому предшествовало наше освящение, не будет отвечать требованиям святости.

***What’s significant is that without our thanksgiving to God for all that comes from God – our dedication to God that was preceded by sanctification, will not meet the requirements of holiness.***

Потому, что благодарность – это проявление нашей веры, в повиновении Вере Божией, без которой никто из нас не сможет угодить Богу, то есть, обратить на себя Его благоволение.

***Because thanksgiving is the obedience of our faith to the Faith of God, without which it is impossible to please God, or rather, to turn His favor upon us.***

\*Боже мой! Боже мой! для чего Ты оставил меня? Далеки от спасения моего слова вопля моего. Боже мой! я вопию днем, - и Ты не внемлешь мне, ночью, - и нет мне успокоения. Но Ты, Святый, живешь среди славословий Израиля (Пс.21:2-4).

***My God, My God, why have You forsaken Me? Why are You so far from helping Me, And from the words of My groaning? O My God, I cry in the daytime, but You do not hear; And in the night season, and am not silent. But You are holy, Enthroned in the praises of Israel. (Psalms 22:1-3).***

**6. Часть повеления** – не угашать своего возрождённого от Бога духа

***6. Part of the decree – to not quench our spirit that has been born of God.***

Горящий дух, участвует в отделении святого от несвятого. И, служит определением – отсутствия мёртвых дел.

***A burning spirit partakes in separating what is holy from unholy. And serves as the definition for the lack of dead works.***

И если дух угаснет, а угасить его можем только мы, то не о каком освящении не может быть и речи. Потому, что горящий дух, свидетельствует о присутствии жизни Бога. В то время, как угашенный дух, свидетельствует о потери жизни в Боге.

***And if our spirit dims, and it can dim only because of us, then there is no sanctification that we can make mention of. Because a burning spirit testifies of the presence of the life of God. Whereas a dimmed spirit testifies of the loss of the life of God.***

Разумеется, что речь идёт о нашем человеческом духе. Потому, что угасить Святой Дух, мы не можем, так как Он бессмертный.

***We are referring to our human spirit. Because we cannot dim the Holy Spirit because He is immortal.***

\*Светильник Господень – дух человека, испытывающий все глубины сердца (Прит.20:27).

***The spirit of a man is the lamp of the LORD, Searching all the inner depths of his heart. (Proverbs 20:27).***

\*Неразумные же сказали мудрым: дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут (Мф.25:8).

***And the foolish said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' (Matthew 25:8).***

\*Кто злословит отца своего и свою мать, того светильник погаснет среди глубокой тьмы (Прит.20:20).

***Whoever curses his father or his mother, His lamp will be put out in deep darkness. (Proverbs 20:20).***

**7. Часть повеления** **–** это не уничижать пророчества.

***7. Part of the decree – is to not despise the prophecies.***

Почтительное отношение к пророчеству, участвует в отделении святого от несвятого.

***Our respective attitude towards prophecy partakes in the separation of what is holy from what is unholy.***

\*Я сослужитель тебе и братьям твоим, имеющим свидетельство Иисусово; Богу поклонись; ибо свидетельство Иисусово есть дух пророчества (Отк.19:10).

***I am your fellow servant, and of your brethren who have the testimony of Jesus. Worship God! For the testimony of Jesus is the spirit of prophecy. (Revelation 19:10).***

**Уничижать** – это презирать, пренебрегать, ни во что не ставить.

***Despise – is to hate, neglect, and put to nothing.***

**Пророчество**:

Это - предсказание.

Истолкование.

Прорицание.

Видение.

Откровение.

Сновидение.

Свидетельство Иисусово в духе человека.

***Prophecy:***

***is a forecast.***

***Interpretation.***

***divination.***

***Vision.***

***Revelation.***

***Dream.***

***Testimony of Jesus in the spirit of man.***

**8. Часть повеления** – это всё испытывать**.**

***8. Part of the decree – is to test all things.***

Испытывая то, что Писание повелевает испытывать, мы тем самым, освящаемся и отделяем святое, от несвятого.

***By testing all things that Scripture tells us to test, we are sanctified and separate what is holy from what is unholy.***

\*Испытаем и исследуем пути свои, и обратимся к Господу (Плач.3:40).

***Let us search out and examine our ways, And turn back to the LORD. (Lamentations 3:40).***

**\*Испытание** – это отвержение худого и избрание доброго, после предварительного питания молоком и мёдом:

***Test – is the rejection of evil and selection of good, after drinking milk and honey:***

\*Итак Сам Господь даст вам знамение: се, Дева во чреве приимет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил. Он будет питаться молоком и медом, доколе не будет разуметь отвергать худое и избирать доброе (Ис.7:14-15).

***Therefore the Lord Himself will give you a sign: Behold, the virgin shall conceive and bear a Son, and shall call His name Immanuel. Curds and honey He shall eat, that He may know to refuse the evil and choose the good. (Isaiah 7:14-15).***

**\*Испытание** – это исследование и изучение того, что благоугодно Богу и отказ участвовать в бесплодных делах тьмы:

***Testing – is studying and learning what is pleasing to God, and refusing to partake to the fruitless works of darkness.***

\*Испытывайте, что благоугодно Богу, и не участвуйте в бесплодных делах тьмы, но и обличайте (Еф.5:10-11).

***finding out what is acceptable to the Lord. And have no fellowship with the unfruitful works of darkness, but rather expose them. (Ephesians 5:10-11).***

**\*Испытание** – это исследование самого себя, насколько наша жизнь соответствует здравому вероучению:

***Testing – is examining ourself, how closely our life coincides to sound teaching:***

\*Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть (2.Кор.13:5).

***Examine yourselves as to whether you are in the faith. Test yourselves. Do you not know yourselves, that Jesus Christ is in you?—unless indeed you are disqualified. (2 Corinthians 13:5).***

**\*Испытание** – это способность испытывать дух, действующий в пророках:

***Testing – is the ability to test the spirit moving in prophets:***

\*Возлюбленные! не всякому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они, потому что много лжепророков появилось в мире (1.Ин.4:1).

***Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits, whether they are of God; because many false prophets have gone out into the world. (1 John 4:1).***

**9. Часть повеления** – это держаться хорошего.

***9. Part of the decree – is to hold on to what is good.***

Держась хорошего, мы тем самым, освящаемся или отделяем, чистое от нечистого, и святое от несвятого. При этом под хорошим, следует разуметь образец здравого учения Христова.

***By holding on to what is good, we are sanctified, or separate the pure from impure, and holy from unholy. Under the “good” we mean the image of the sound teaching of Christ.***

\*Держись образца здравого учения, которое ты слышал от меня, с верою и любовью во Христе Иисусе (2.Тим.1:13).

***Hold fast the pattern of sound words which you have heard from me, in faith and love which are in Christ Jesus. (2 Timothy 1:13).***

**Держаться хорошего означает:**

Иметь при себе образец или эталон хорошего.

Подвизаться добрым подвигом веры.

Неотступно преследовать наследование земли.

Охотиться за обретением благоволения Бога.

Гнаться за обретением мира.

Стремиться соответствовать эталону мира.

Добиваться соответствия эталону мира.

Хранить добрые наставления.

***To hold on to what is good means:***

***Have a sample or standard of good with you.***

***Fight the good fight of faith.***

***Relentlessly pursue the inheritance of the land.***

***Hunt for the favor of God.***

***Pursue peace.***

***Strive to meet the standard of peace.***

***Achieve conformity with the standard of peace.***

***Keep good instructions.***

Исходя, из имеющихся определений, держаться хорошего – это уповать на Господа и держаться путей Его.

***According to these definitions, to hold on to what is good – is to trust in the Lord and keep His ways.***

\*Уповай на Господа и держись пути Его: и Он вознесет тебя, чтобы ты наследовал землю; и когда будут истребляемы нечестивые, ты увидишь (Пс.36:34).

***Wait on the LORD, And keep His way, And He shall exalt you to inherit the land; When the wicked are cut off, you shall see it. (Psalms 37:34).***

Держаться хорошего – это ходить путём добрых и держаться стезей праведников.

***To hold on to what is good – is to walk along the way of good and keep to the paths of the righteous.***

\*Посему ходи путем добрых и держись стезей праведников (Прит.2:20).

***So you may walk in the way of goodness, And keep to the paths of righteousness. (Proverbs 2:20).***

Держаться хорошего – это держаться наставления, не оставлять его, и хранить его, потому что оно является – нашей жизнью.

***To hold on to what is good is to hold on to instruction, not let go of it, and keep it, because it is our life.***

\*Крепко держись наставления, не оставляй, храни его, потому что оно – жизнь твоя (Прит.4:13).

***Take firm hold of instruction, do not let go; Keep her, for she is your life. (Proverbs 4:13).***

Держаться хорошего – это подвизаться добрым подвигом веры, держась вечной жизни, убегая от юношеских похотей, и держаться правды, веры, любви, и мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца.

***To hold on to what is good is to fight the good fight of faith, holding on to eternal life, running away from lusts and holding on to righteousness, faith, love and peace with all that call on the Lord from a pure heart.***

\*Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями (1.Тим.6:12).

***Fight the good fight of faith, lay hold on eternal life, to which you were also called and have confessed the good confession in the presence of many witnesses. (1 Timothy 6:12).***

Держаться хорошего – это убегать от юношеских похотей, и держаться правды, веры, любви, и мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца.

***To hold on to what is good – is to flee from youthful lusts and pursue righteousness, faith, love and peace with all those who call on the Lord with a pure heart.***

\*Юношеских похотей убегай, а держись правды, веры, любви, мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца (2.Тим.2:22).

***Flee also youthful lusts; but pursue righteousness, faith, love, peace with those who call on the Lord out of a pure heart. (2 Timothy 2:22).***

**10. Часть повеления** **–** это удерживаться от всякого рода зла.

***10. Part of the decree – is to abstain from every form of evil.***

Удерживаясь от всякого рода зла, мы тем самым, освящаемся или отделяем, чистое от нечистого, и святое от несвятого.

***By abstaining from every form of evil, we are sanctified or separate what is holy from unholy.***

**Зло** – это всё, что исходит не от Бога.

Всё, что выдаёт себя за истину, не будучи истиной.

Всё, что заменяет главное второстепенным.

Всё, что использует средства Бога, для посева в плоть.

Всё, что уравнивается с Богом.

Всё, что превозносится выше Бога.

Всё, что разумеет делать добро и, не делает.

***Evil – is all that comes not from God.***

***All that portrays itself as the truth, but is not.***

***All that replaces the primary with the secondary.***

***All that uses the means of God for sowing in the flesh.***

***All that tries to take the position of God.***

***All that is magnified above God.***

***All that understands what good is, and does not do it.***

\*Кто усмотрит погрешности свои? От тайных моих очисти меня и от умышленных удержи раба Твоего, чтобы не возобладали мною. Тогда я буду непорочен и чист от великого развращения (Пс.18:13-14).

***Who can understand his errors? Cleanse me from secret faults. Keep back Your servant also from presumptuous sins; Let them not have dominion over me. Then I shall be blameless, And I shall be innocent of great transgression. (Psalms 19:12-13).***

**Удерживаться от всякого рода зла:**

Это - применять усилие против зла.

Усиливаться против зла.

Проявлять стойкость и мужество, в борьбе со злом.

Пересиливать и одолевать зло.

Не прогибаться под злом.

Не уступать ни одной пяди злу.

Не идти на поводу зла.

Не вступать в переговоры со злом.

***To abstain from every form of evil:***

***Is to resist evil.***

***Be strengthened against evil.***

***To demonstrate courage in battle with evil.***

***To overcome evil.***

***To not succumb to evil.***

***To not give a single inch to evil.***

***To not pursue evil.***

***To not enter into negotiations with evil.***

\*Сын мой! если будут склонять тебя грешники, не соглашайся; не ходи в путь с ними, удержи ногу твою от стези их, потому что ноги их бегут ко злу и спешат на пролитие крови (Прит.1:10-16).

***My son, if sinners entice you, Do not consent. do not walk in the way with them, Keep your foot from their path; For their feet run to evil, And they make haste to shed blood. (Proverbs 1:10-16).***